

FC Journal



31. Jahrgang

2019/2020

Nummer 3



Kreisklasse Passau

Sonntag, 18.08.2019 (15:00 Uhr)

SG Thyrnau/Kellberg - SG Preming

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675

Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308



Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

Unser Gast

SG Preming

Wir begrüßen unsere Gäste aus Preming recht herzlich.

Mit der SG Preming kommt ein Aufsteiger zu uns, der einen schwierigen Start hatte. Mittlerweile haben sie 4 Punkte ergattert und 4:2 gewonnen. Aber gegen Ruderting und Passau, die wie wir mit 4 Siegen starteten, gab es empfindliche Niederlagen.

Unsere Elf muss aber den Verlust des Kapitäns und Liberos verkraften, der sich in Oberdiendorf das Schien- und Wadenbein gebrochen hat. Wir wünschen Binder Thomas, dass seine Karriere so nicht enden muss und er ohne negative Folgen wieder schnell auf die Füße kommt.

Marco Kurz wird es verstehen die Abwehr richtig umzubauen und die bisherige Stabilität wieder herzustellen. Gegen den starken Angreifer Moser wird das auch wichtig sein.

Wir wünschen den Zuschauern gute Unterhaltung in Kellberg.



Die Redaktion

Inhaltsverzeichnis:

Seite 3: Begrüßung

Seite 4: Rückblick Patraching

Seite 6: Rückblick Patraching

Seite 9: Rückblick Patraching

Seite 11 Sommerfest Radabteilung

Seite 15: Rückblick Oberdiendorf

Seite 18: C-Jugend

Seite 19: C-Jugend

Seite 23: Fansseite

Seite 25: Tabelle 1. Mannschaft

Seite 29: Tabelle 2. Mannschaft

Seite 31: Promi-Tipp

Seite 34: Geburtstagstage vom 01.08. bis 16.08.

SG Thyrnau/Kellberg - DJK Eintracht Patriching 4:1

Insgesamt ein verdienter Sieg nach vielen liegen gelassenen Chancen.

Unsere Mannschaft begann das Spiel, nach 25 Minuten Regenpause, sehr konzentriert und verzeichneten gleich zu Beginn 2 gute Chancen. In der 3. Minute verzog Fabian Höfl aus 16m und 1 Minute später kam Marco Kurz aus 14m gut zum Ball und schob den Ball aber am Pfosten vorbei. Patriching versteckte sich nicht und mit der lautstarken Ansage des Torhüters kamen sie in der 8. Minute gefährlich vor das Tor. Eine schöne Aktion auf rechts, aber auch dieser Ball ging am Gehäuse vorbei. Danach sehr viel Geplänkel und Nickigkeiten im Mittelfeld. Schiedsrichter Hans Eckerl aus Büchlberg hatte aber alles im Griff. In der 19. Minute das überraschende 0:1. Der Linksaußen der Gäste narrete fast die komplette Abwehr, legte nach innen zu seinem Kollegen. Dessen Schuss konnte Neo noch mit dem Fuß abwehren, aber den Nachschuss konnte er nicht mehr halten. Unsere Elf war nur kurz geschockt und ab der 25. Minute gab es dann wieder Chancen für Thyrnau im Minutentakt. Einige Ecken mit gefährlichen Situationen, aber der Gästetorwart vereitelte alle und hatte auch das notwendige Glück auf seiner Seite. In der 30. Minute war aber auch er machtlos. Tobias

Reichenberger wurde rechts geschickt und im Laufduell packte er die Picke aus und spitzelte den Ball am herauslaufenden Torhüter zum 1:1 ins Netz.

Bild 1: Nachdem der TW den Elfer von Markus Weiß hielt, sprang dieser wieder vor die Füße von Markus und es war ein Kunststück den Ball neben das Tor zu setzen. Bild 2: SR Eckerl

Bild 1: Nachdem der TW den Elfer von Markus Weiß hielt, sprang dieser wieder vor die Füße von Markus und es war ein Kunststück den Ball neben das Tor zu setzen. Bild 2: SR Eckerl



*Spenglerei, Heizung, Sanitär,
Dach- und Wandverkleidungen*

GMBH
HOFFMANN

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10

☎ 08501/91130 Fax 911320

Innovative Ideen für Bau & Innenausbau

Info@schreinerei-suess.de
<http://www.schreinerei-suess.de>

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen

Herbert Süß GmbH

Am Sonnenhang 24

94136 Kellberg

Telefon: 08501/914 99 00

Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
- Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz

Nur 5 Minuten später hätte unsere Elf in Führung gehen können oder müssen. Dani Ritzer wurde elfmeterreif gefoult, doch Markus Weiß schoss zu unplatziert, hatte eine riesen Gelegenheit zum Nachschuss und setzte den Ball aus 7m neben das Tor. Und es gab noch 2 gute Torgelegenheiten noch vor der Pause in Führung zu gehen. Dani Ritzer setzte aus spitzem Winkel den Ball an den Pfosten und in der 41. Minute setzte er einen Kopfball genau auf die Mitte des Tores, sodass der Keeper den Ball über die Latte lenken konnte. Dann war Halbzeit.



Schrecksekunde in der 47. Minute, als ein gegnerischer Stürmer zum Sololauf ansetzte und sich bis zum 16er durchtante, dann aber knapp vorbei schoss. In der 50. Minute die Führung für unsere Mannen. Dani Ritzer tankte sich rechts durch, legt quer auf Markus Weiß, der es diesmal besser machte und aus 6m zum 2:1 einschob. Nun hatte Thyrnau/Kellberg das Spiel im Griff und ließ Patriching nicht mehr gefährlich vor das Tor.



Bild oben: Oft dicke Luft vor dem Gästetor.
Bild Mitte: Das 2:1 von Markus Weiß nach Vorlage Daniel Ritzer. Bild unten: Das 3:1

ZEILBERGER ELEKTROTECHNIK GmbH

MOTORENwicKELEI **94136 THYRNAU * HUNDSDORF 12**
info@ELEKTRO-ZEILBERGER.DE **TEL: 08501/9391-0**

Lebens(t)räume
... zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
94051 Hauzenberg
Tel.: +49 8586 9764-0
Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
www.draxinger.com



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau · Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

PHYSIO CARE



**Ihre Praxis für Physiotherapie in
Salzweg – Thyrnau – Hauzenberg**

Krankengymnastik – Physiotherapie – Manuelle Therapie
Bobath – Massage – med. Trainingstherapie – Lymphdrainage
Sportphysiotherapie – Skoliotherapie – Kiefergelenktherapie
PNF – Kinesiotaping – Elektrotherapie – Ultraschalltherapie – Fango
Matrix Rhythmus Therapie – u.v.m.

www.physiocare-salzweg.de



in Bürogemeinschaft

Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de · www.kanzlei-am-marktplatz.de

Konsequenterweise erzielte Tobias Reichenberger mit einem verdeckten Schuss das 3:1. Das war die Vorentscheidung. Patriching hatte noch 2 Gelegenheiten in der 82. und 89. Minute und Marco Kurz versäumte es ebenfalls aus ca. 16m das 4:1 zu erzielen. das erledigte dann Daniel Ritzer, der von Fabi Höfl wieder auf rechts auf die Reise geschickt wurde. Der Verteidiger konnte nicht folgen und Dani lupfte den Ball über den herausstürzenden Torwart.



Reserve 3:2

Die 2. Mannschaft hätte in der ersten Hälfte alles klar machen können. So blieb e bis zum Schluss spannend. Für die Gäste reichte es in der 90. Minute nur noch zum Anschlusstreffer.



Tore: Robert Huber, Manuel Reisinger, Andreas Mautner

Bild oben: Das 4:1 durch Daniel Ritzer
Bild Mitte: Das 3:1 der Reserve durch Andreas Mautner und unter das 3:2

Bericht: Horst Kandlbinder



JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10

Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: info@jh-maschinenbau.de

Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

*Ferienwohnung-
Dienten.at*

s'Dörfl am Hochkönig

*Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig*

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen [Selbstversorger]

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at



Zahnärzte Thyrnau

Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,
94136 Thyrnau

www.zahnarzt-thyrnau.de

Telefon:
08501/1555

Sommerfest Radl-Abteilung



Am Samstag hat die Radabteilung ihrer Sommerfest gefeiert. Manfred Poschinger hat ein Spanferkel gestiftet und Ossi Jakob hat das Ganze musikalisch gestaltet.



BCS

Autorisierter
Fachhändler
2006
sage



Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

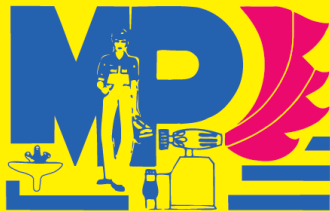
info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft.
Small Business
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen
für Industrie, Handel und
Handwerk

BCSolutions
Bcomputer
Business GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software



Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719

info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:

www.poschinger-gmbh.de



**kachelofenbau
walter kopejtka**

KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15
94051 Hauzenberg-Oberdiendorf
Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630
Termin nach Vereinbarung!



Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★



eichberger
reisen



reisen ist leben *und das Leben ist eine Reise...*

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen

wanderreisen | städtereisen | wellness & kur

klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen

weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen

badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau

Tel. 0851 989000-200

Fax 0851 989000-290

info@eichberger-reisen.de

eichberger-reisen.de

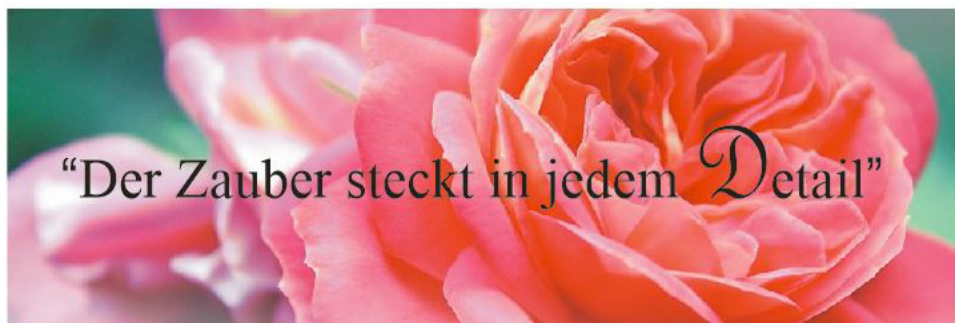
SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇒ Unterhaltungselektronik
- ⇒ Satellitenanlagen
- ⇒ Telekommunikationstechnik
- ⇒ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇒ Überwachungsanlagen
- ⇒ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇒ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner



“Der Zauber steckt in jedem Detail”

Blütenzauber

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstr. 19
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/9150163
Fax: 08501/9150164

Email: bluetenzauber-ks@gmx.de
Internet: www.bluetenzauber-ks.de.rs

Schnittblumen
Blumige Präsente
Dekoratives für zu Hause
Hochzeitsfloristik
Trauerkränze

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr

TSV Oberdiendorf – SG Thyrnau/Kellberg 1:4

Verdienter Sieg, aber mit der schweren Verletzung von Kapitän Binder teuer erkaufte.

Unsere Elf kam von Anfang an gut in das Spiel hinein. Die erste gelungene Aktion lief über Dani Ritzer, der Obi mit einem weiten Pass hoch anspielte, der den Ball gekonnt annahm und zu Grundlinie laufen konnte. Bei seiner Flanke nach innen kam Fabian Höfl etwas zu spät und es gab Eckball mit einem abschließenden Torschuss von Marco Kurz, der nichts einbrachte. Die bessere Gelegenheit gab es für Marco in der 12. Minute mit einem Freistoß aus ca. 20m. Sein Bogenschuss senkte sich allerdings erst nach der Querlatte nach unten. Die erste Gelegenheit für Oberdiendorf gab es in der 15. Minute mit einem Volleyschuss aus ca. 30m. Näher ließ man Oberdiendorf nicht vor das Tor. In der 17. Minute ein Abwehrfehler der Heimmannschaft. Dani schnappte dem Verteidiger den Ball weg, aber sein Schuss war letztendlich zu schwach. Nur 2 Minuten später ein Eckball für Thyrnau/Kellberg und alle standen mehr oder weniger auf der Torlinie (neue Taktik?). Erst bei Ausführung strömten alle auseinander und der Gegner war sichtlich verwirrt, denn Markus Weiß konnte bei diesem Gewirr den Ball mit dem Kopf versenken. Fabi Höfl tankte sich durch die ganze Abwehr, wurde aber dann am Schuss gehindert, sodass er zu Fall kam (25. Min.). Angriff auf Angriff rollte auf die Abwehr der Oberdiendorfer zu. Obi erkämpfte sich in der eigenen Hälfte den Ball schickte Dani rechts auf die Reise und der lief allein auf den Torhüter zu. Er wollte den Torwart ausspielen, was ihm nicht gelang. Den abspringenden Ball konnte er jedoch noch auf das Tor setzen und traf den Pfosten (30. Min.). Nach einer weiteren Ecke in der 37. Minute fast ein Eigentor von Oberdiendorf. Der Ball ging glücklicherweise genau in die Hände des Torwarts. Statt einer 3:0-Führung kam es dann aber anders und bitte für unsere Mannen. Belmondo, der ansonsten schwach spielte, schlug eine lange Flanke auf Fabian Schwarz, der den Ball zum 1:1 ins Tor köpfte. Auch Thomas Binder ging zum Kopfball hoch, aber er konnte danach mit Schien- und Wadenbeinbruch nicht mehr aufstehen. Eine äußerst unglückliche Szene. Wir wünschen ihm, dass er schnell wieder auf die Beine kommt. Das Spiel war für mehr als eine halbe Stunde unterbrochen.

Als die Mannschaften aus der Kabine zurück kamen schien es, als ob unsere Elf etwas den Faden verloren hätte. Aber Marco Kurz hatte die richtige Antwort. In der 45. Minute wieder ein knallharter Schuss, den der Torwart nur nach vorne abwehren konnte und Dani Ritzer staubte zum 2:1 ab. Danach wurden sofort die Seiten gewechselt und die 2. Halbzeit wurde angepfiffen. Da hatten unsere Elf in den ersten 10 Minuten viel Glück, da die Abwehr etwas ungeordnet war. Gleich nach dem Anpfiff rettete Neo, als ein Stürmer allein vor ihm auftauchte mit einer Fußabwehr zur Ecke. In der 54. Minute lenkte er einen Kopfball von Schwarz an die Latte. Danach fingen sich unsere Mannen wieder und waren vor dem Tor effektiver als der Gegner. Ein schöner Angriff über links und von den 2 Ritzer-Brüdern kam der Ball zu Fabian Höfl, der aus 18m rechts unten die Kugel versenkte. Ein herrlicher Flachschiess. Thyrnau musste nur noch einmal bangen, nämlich in der 77. Minute, als wir viel Glück hatten, nicht den Anschlusstreffer zu klassieren. Den Sack zu machte dann Alex Ritzer, als er allein auf den Torwart zulaufen konnte, rechtzeitig den Schuss abgab und der Ball vom Innenpfosten ins Tor sprang. Die Messe war gelesen. Alex hätte sogar noch das 5:1 in der vorletzten Minute machen könne, das wäre aber des Guten zu viel gewesen.

Reserve: TSV Oberdiendorf – SG Thyrnau/Kellberg 0:6

Neuer Schwung auch in der zweiten Mannschaft. Durch die Neuzugänge wird der Engpass in der Reserve kleiner und auch viele lassen sich wieder im Training sehen. Ein ungefährdeter Sieg.

Tore: Heindl Benedikt 2x, Huber Robert, Mautner Andreas, Reisinger Manuel, Flamur Kelani

KOMPETENT BERATEN.
PERSÖNLICH BETREUT.



Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter www.gt-steuerkanzlei.de



Ludwig Grinninger: Steuerberater * // Daniel Tiefenböck: Steuerberater **
Grinninger/Tiefenböck Steuerberatungsgesellschaft Part mbB // Nibelungenstraße 20b // 94032 Passau
Kontakt: Tel.: 0851 / 95 96 10 // Fax: 0851 / 95 96 139 // E-Mail: info@gt-steuerkanzlei.de // www.gt-steuerkanzlei.de
* Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.) // ** Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.)



AUTO FENZL

Neu- und Gebrauchtwagen



- Autolackiererei
- 24 Stunden Abschleppdienst
- Reparaturen aller Fabrikate
- Autoglas
- Unfall-instandsetzung
- Mietwagen

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de

FE HOCHLEITNER ELEKTROTECHNIK

Wir bilden aus

Hofmarkstraße 48 in 94136 Thyrnau

Tel: 08501 / 285

www.hochleitner-elektrotechnik.de

info@hochleitner-elektrotechnik.de

E MOBILITÄT
Fachbetrieb



Elektroinstallation – Beleuchtung – Alarmanlagen – Videoanlagen – Kundendienst

☎ *Salon-Telefon: 0 85 01 | 700*

f *dani-haarscharf*



Dani + Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!

C-Jugend

Die C-Jugend spielte gegen den 1. FC Passau und gewann mit 6:2, nachdem die Mannschaft erst einen 0:1 Rückstand verkraften musste.



Bild links: Dieser Schuss ging als Bogenlamp Elias Werner zum 0:1 ins Tor.
 Bild oben der Ausgleich
 Bild rechts: Viele Zuschauer waren da
 Bilder unten: Die Vorlage zum 2:1 und der Tor





ampe unhalt-bar für

r Torschütze



Bild links unten und unten Mitte:
 Claudia Wiesner als Dokumentarfilmerin der C-Jugend-Spiele und die
 Damen vom Grill, Tanja Werner (rechts) und Steffi Pichler (links).

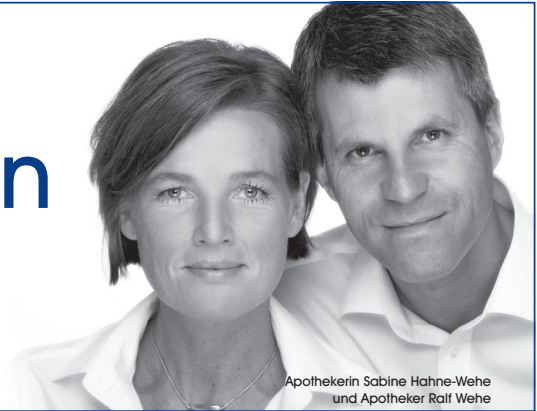




www.apopassau.de

Familien kommen zu uns!

Wir helfen
Ihnen Gesundheit
zu erleben.



Apothekerin Sabine Hahn-Wehe
und Apotheker Ralf Wehe

SCHULBERG APOTHEKE

Dr.-Fritz-Ebbert-Straße 1
94034 Passau
Telefon (0851) 94 35 20



EGGER APOTHEKE

Ludwigstraße 18
94032 Passau
Telefon (0851) 96 66 890

FC Thyrnau e.V.

bietet viele Sportarten



DEUTSCHER
TISCHTENNIS
BUND



mehr Info unter
www.fc-thyrnau.de



Küchen von:

nobilis[®]



Küchengeräte exklusiv bei uns:

 **BORA**  **NEFF** **SIEMENS**

GAGGENAU  **BOSCH** **LIEBHERR**
Technik fürs Leben Qualität, Design und Innovation

Gewerbepark 11 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de





verbindlich zur Leistung

planerisch im Team

kreativ mit Technologie

kritisch zur Perfektion

sorgfältig zum Ergebnis

verantwortlich in der Zeit

... mit Erfahrung, Können und bestens ausgebildeten Mitarbeitern.



Ihr Auftrag ist unser Antrieb!

Dr.-Ernst-Derra-Straße 4 · 94036 Passau
Telefon (0851) 96662-0 · office@druckereimindl.de



sparkasse-passau.de

Wenn man einen Finanzpartner hat,
der einen auch im Sport unterstützt
und weiterbringt.

Informieren Sie sich in Ihrer
Sparkasse.

 Sparkasse
Passau

Fanseite



In den Mund gelegt: Franze du kannst nu so bitten und betteln I hoa dir koa Bier. Do sitz oane, de rotzt und schneizt vorm Fenster. I mog mi doch ned astecka.



Bild Mitte links: Wir sehen unsere Elf heuer oben auf, deswegen stehen wir schon auf der Bank. Hubert ist noch sektptisch und bleibt unten!



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau



**Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter**

Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de

			S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.		SG Thyrnau / Kellberg	4	4	0	0	16 : 5	11	12
2.		1. FC Passau II	4	4	0	0	12 : 3	9	12
3.		FC Ruderting	4	4	0	0	12 : 4	8	12
4.		DJK-SV Kirchberg v.W.	4	3	1	0	11 : 6	5	10
5.		FC Schalding	4	2	1	1	9 : 6	3	7
6.		FC Büchberg	4	2	1	1	6 : 7	-1	7
7.		FC Oberzell-Erlau	4	1	1	2	9 : 5	4	4
8.		SG Preming (Auf)	4	1	1	2	8 : 12	-4	4
9.		DJK Straßkirchen	4	1	1	2	3 : 7	-4	4
10.		TSV Nottau	4	1	0	3	8 : 10	-2	3
11.		TSV-DJK Oberdiendorf	4	1	0	3	6 : 13	-7	3
12.		SG Hochwinkl / Wildenranna	4	0	1	3	5 : 11	-6	1
13.		SG Preying / Titting	4	0	1	3	7 : 14	-7	1
14.		DJK Eintr. Patraching	4	0	0	4	4 : 13	-9	0

Torschützen Thyrnau

- 1 Daniel Ritzer 3
- 2 Tobias Reichenberger 3
- 3 Fabian Höfl 2
- 4 Marco Kurz 2
- 5 Markus Weiß 2
- 6 Alexander Ritzer 1
- 7 Manuel Obermeier 1
- 8 Sebastian Sigl 1



Torschützen Preming

- 1 Moser 5
- 2 Köberl 1
- 3 Loos 1
- 4 Wietscher 1



150 Zuschauer haben in Oberdiendorf bei weitem nicht gereicht. Das waren eher 300.

Das 1:0 durch Markus Weiß



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Sie finden uns in Thyrnau, Salzweg, Hauzenberg, Straßkirchen, Grubweg, Untergriesbach, Haag und in vielen anderen Filialen ganz in Ihrer Nähe.

Wir machen den Weg frei.

www.rbsbw.de
info@rbsbw.de

Raiffeisenbank
Südl. Bayerischer Wald eG 



MÖGINGER

Elektrotechnik

Bgm.-Hermann-Fisch-Straße 9 · 94136 Thyrnau

Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16

info@moeginger-elektro.de

www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check



THOMA



Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN+PARTNER

Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90

Tel.: 0 85 01 / 91 51 401

info@sesselmann-partner.de

www.sesselmann-partner.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

**Löffler** GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest



„HIER STEHT, SIE HABEN EXTRA UNBEHANDELTES HOLZ
FÜR DEN DACHSTUHL BESTELLT.“

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 085 01 / 86 96 · Fax: 085 01 / 86 97

Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87

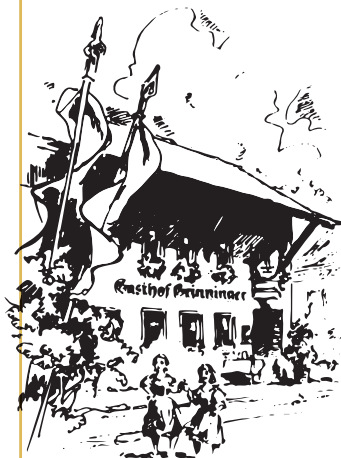
Tabelle Reserve

		Gesamt Heim Auswärts Hinrunde Rückrunde				Tore	Diff	P
		S	S	U	N			
1.	 DJK Straßkirchen II	4	4	0	0	15 : 2	13	12
2.	 SG Hochwinkl / Wildenranna III	4	3	0	1	17 : 7	10	9
3.	 SG Thyrnau / Kellberg II	3	3	0	0	12 : 3	9	9
4.	 FC Ruderting II	4	3	0	1	13 : 5	8	9
5.	 FC Oberzell-Erlau II	4	2	1	1	14 : 6	8	7
6.	 FC Büchberg II	4	2	1	1	11 : 10	1	7
7.	 DJK-SV Kirchberg v.W. II	4	2	0	2	11 : 12	-1	6
8.	 DJK Eberhardsberg II	4	1	2	1	8 : 9	-1	5
9.	 SG Preming II	4	1	2	1	9 : 14	-5	5
10.	 SG Preying / Titting II	4	1	0	3	11 : 21	-10	3
11.	 FC Schalding II	3	1	0	2	3 : 13	-10	3
12.	 DJK Eintr. Patraching II	4	0	1	3	7 : 10	-3	1
13.	 TSV Nottau II	4	0	1	3	8 : 13	-5	1
14.	 TSV-DJK Oberdiendorf II	4	0	0	4	5 : 19	-14	0

Torschützenliste 2.Mannschaft

1	Andreas Mautner	2
2	Benedikt Heindl	2
3	Johannes Stockbauer	2
4	Manuel Reisinger	2
5	Robert Huber	2
6	Flamur Kelani	1
7	Thomas Sigl	1





Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



Friseurmeisterin
Sandra Koller

HAPPY HAIR

IHR FRISEUR

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau

Tel. 08501/914463

happyhair@web.de

www.happyhair-thyrnau.de

Öffnungszeiten

Di u. Mi 8.30 - 18.00

Do 8.30 - 20.00

Fr 8.30 - 19.00

Sa nach Vereinbarung

Mo geschlossen

B&S
KÜCHEN



zertifizierter Partner

kuechen 
spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 • 94051 Hauzenberg
Tel. 08586 9757670 • b-s-kuechen.de

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promi's und die Fan's haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

3. Tipp kommt von **Josef Schaubberger**



1. Tipp Patrick Kumpfmüller 6 Punkte **2. Tipp Simon Schindler 7 Punkte**

5. Spieltag

SG Thyrnau/Kellberg	- SG Preming	4:1
DJK Straßkirchen	- FC Ruderting	1:1
TSV Nottau	- FC Schalding I. d. Donau	1:3
SG Hochwinkl/Wildenranna	- DJK Eintr. Patriching	2:2
DJK Oberdiendorf	- FC Büchlberg	1:3
SG Preying/Tittling II	- DJK-SV Kirchberg v. W.	4:1
FC Oberzell-Erlau	- 1. FC Passau II	1:1



**Pflegedienst &
Beratungszentrum
Gerlinde Schätzl**

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074
Fax 08501/915 075
Mobil 0170/778 555 0

DIE BIO-MÜHLENBÄCKEREI IN THYRNAU.



Grafmühle
BIO VOM KORN BIS ZUM LAIB

WWW.GRAFMUEHLE.DE



**FREUEN
SIE SICH
AUF IHR**

**LIEBLINGS-
HOLZOFENBROT!**

GRAFMÜHLE 1 · 94136 THYRNAU · TELEFON 08501-269



Ansprechpartner

1. Vorstand: Max Schaubberger, Tel. 08501/939673
 2. Vorstand: Max Sammer, Tel. 08501/1704
 3. Vorstand: Stefan Kaponyas, Tel. 08501/8335
- Hauptkassier: Thomas Binder, Tel. 08501/914273
Schriftführer: Patrick Kumpfmüller, Tel. 08501/1500

Bauunternehmen +
Containerdienst

Poschinger

EINER. ALLES. SAUBER.®
Wohnräume in besten Händen

Wir machen mehr aus Ihrem Haus!

Rufen Sie an: 0851 4901518
Franklbachstraße 38, Salzweg



www.poschinger-bau.de

HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE

Thyrnau - Hofmarkstr. 22
Tel.: 0 85 01/13 88

Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: 0 85 44/3 17

>> Jetzt Termin vereinbaren!

 Find us on
Facebook Haarstudio Hair4you



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Löwe 23.07. bis 23.08.

Beutlhauser	Peter	17.08.
Dachs	Johann sen.	17.08.
Dachs	Margarete	17.08.
Kleinschmidt	Elke	17.08.
Anetseder	Gabi	20.08.
Baumgartner	Roswitha	20.08.
Dachs	Franz	20.08.
Fenzl	Christoph	20.08.
Maier	Helmut	20.08.
Sommer	Günter	20.08.
Schauberger	Siegmund	21.08.
Fisch	Patrick	22.08.
Gottinger	Gerlinde	22.08.
Kandlbinder	Stefanie	22.08.
Majer	Christian	22.08.
Greulich	Florian	23.08.

Schwarz	Günther	27.08.
Uhrmann	Franziska	27.08.
Bieringer	Kerstin	28.08.
Häckl	Judith	29.08.
Stockmayer	Rudolf	29.08.



Jungfrau 24.08. bis 23.09.

Möginger	Klaus	26.08.
Poschinger	Konrad	26.08.
Werner	Joshua Philipp	26.08.
Fenzl	Markus	27.08.
Poxrucker	Andreas	27.08.
Reitberger	Georg	27.08.



Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.
 Auflage: 150 Stück pro Heimspiel, Druck: Druckerei Mindl, Passau
 Redaktion: Horst Kandlbinder, Firmianstrasse 18, 94136 Thyrnau, Tel.
 08501/1740 oder 0151-1264-2927, EMail: horst_kandlbinder@yahoo.de
 Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

neumüller GmbH

Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen
Konzeptionierung und Planung
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

Sondermaschinenbau

Antriebstechnik
Schallschutz
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090

www.neumueller-gmbh.de



Familiär • Gemütlich • Bayerisch



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.gasthaus-koller.de

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!

VSH Medientechnik
FURTNER

Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · hauseigene Service-Werkstatt · uvm



*Die digitale Tafel -
auch bei uns erhältlich?*



Für Ihr Zuhause & Gewerbe



Rundum gut versorgt.

Service*

Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
Beratung, Planung, Installation.
Einweisung vor Ort.
Wartung & Reparatur.
Hauseigene Service-Werkstatt.
Verkauf und Vermietung.



VSH-Webseite



Überwachungskameras, Türsprechstellen,
Schließanlagen, Hausautomation,
Heimkino, fast unsichtbarer Sound, uvm



Klaus,
Andreas,
Simone
Furtner

AXIS COMMUNICATIONS **siennasystem** **2N** **homematic** **ELAF**
BY JBL
Simons **Voss** **LOEWE** **NIKEF** **SONOS** **Klipsch**
REPUBLIC OF THE SOUND

*Sie haben Fragen?
Wir beantworten Sie gerne?*

www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0

SIMON
(Juniorchef)